



Trahel Hawaii L.L.C.

500 Lunalilo Home #43E Honolulu, Hawaii 96825
Ph: (808)277-7123 Fax: (808) 395-6243
E-mail Address: Kenji2@trahel.com
(日本からのFaxは: 020-4622-9961へ)

ハワイ透析センター見学ツアー

ハワイ旅行のついでにハワイの透析事情をのぞいてみませんか！

透析施設世界No.1のFMC(Fresenius Medical Care)グループの一員でハワイで17箇所の透析センターを運営している Liberty Dialysis Hawaii のカイムキ透析センターの見学と憧れのカハラホテルで朝食ビッフェを！

<目的> ハワイの透析センターの雰囲気(安心して透析を受けてもらう為)を理解してもらうために、患者の代行者(病院スタッフ、患者の家族等)を対象とした簡単な見学ツアーを施行し、帰国後、伝道師となつていただく。

<日程> ワイキキ地区ホテル出発{7:00発}
↓
カイムキ透析センター到着後透析センター内見学
↓
カイムキ透析センター出発
↓
カハラホテル内 プルメリアビーチにて朝食 (朝食を取りながらハワイで透析に関する説明&質疑応答)
↓
朝食バイキング(プルメリア)に行かない等の選択が可能です。
カハラホテル 発
↓
ホテル着{10:30着}
※発着時間[]内は目安です。出発時間をご希望を伺います。

所要時間: 3.5時間

料金: 通常 \$150/1名(税込・チップ別) カハラ・プルメリアでの朝食buffetの料金を含む
1台に6名までご乗車できます。(参加人数は備考欄に)

ハワイ透析センター見学ツアー 申込書

ローマ字 氏名	YAMADA Taro 山田 太郎		性別	郵便番号
自宅住所	愛知県春日井市朝日町 1-123		男	〒
生年月日(西暦)	1960 年 8 月 9 日生	自宅電話		
旅行情報	ハワイ到着日	2013 年 11 月 7 日	e-mail: kenji2@trahel.com	
	ハワイ出発日	2013 年 11 月 13 日	滞在中の連絡先(上記ホテル、携帯の電話)	
	滞在ホテル	ワイキキ バニアン	備考	
	ツアー希望日	2013 年 4 月 17 日		
【承諾事項 & 免責同意書】				
私は、Trahel Hawaii L.L.C.(弊社)のサービスを理解し、ハワイでの透析センター見学ツアーに申し込みます。この時、弊社のこれらのサービスにより生じた損失、損害(交通事故は除く)について、いかなる責任や賠償をも弊社に責任の追及をしたり、損害賠償請求をしないことに署名をもって誓約します。また私は、弊社のキャンセルポリシーを理解し、キャンセルが発生した場合、これに従います				
署名(サイン)		2013 年 3 月 9 日	山田 太郎	

<備考欄追記>